स्पन्दन

भास कोंकणी आवसु आमची। लिपि देवनागरी उडगासु दवराची।।

Date of Publication : 1st SEPTEMBER 2018

केरळ कोंकणी अकादमी

कोच्ची

पाँच रुपया

Vanitha
AYUR

Research based Ayurvedic Medicines

Meha Mix™ Caps

For the management of diabetic type II

NO food control
exercise
side effects

- Regenerates/revitalize the Pancreatic Beta Cells and protects the pancreatic cells from apoptosis
- Regulates the insulin resistance in the fat cells and muscle-cells
- Checks the Pathological conversion of starch in-to sugar
- Regulates blood glucose level in Homeostasis
- Stimulate the immune function more effectively
- Scavenges superoxide & Hydroxyl radicals
- Shows positive results in 10 days time

LIPROMISE CAPS

For the management of blood cholesterol

NO food control
exercise
side effects

- Bring down hyper cholesteremia and hyper lipidemia
- Prevent Cardio vascular diseases
- Reduce absorption of dietary cholesterol
- Safe lipid lowering agent
- Designed for long term therapy
- Reduces cholesterol, VLDL.LDL and Trigly ceriades and increases HDL.

EXPORT ENQUIRES WELCOME
ALL NATURAL ACTIVE INGREDIENTS
ECO-FRIENDLY PROCESS ARE USED IN MANUFACTURING

GMP Certified

WINNER QUALITY EXCELLENCE AWARD

Mfd by:
AYUR RESEARCH CENTRE
ISO & GMP Certified Company
Tripunithura - 682 306, Kerala, Ph: +91 484 2785023, 2785025
Email: info@vanithaayurvedics.com www.vanithaayurvedics.com

ISO 9001 2008

100% pure & natural

स्पन्दन

प्रकाशन : केरळ कोंकणी अकादमी, कोच्ची

SPANDAN

Published by :
KERALA KONKANI ACADEMY
8/28, 'Santhery', 1st Floor,
Opp. M.S.C. Bank Ltd., Cherlai Road,
Cochin - 682 002. Mobile : 94477 35849
Email : keralakonkaniacademy@gmail.com

खंड : 7 अंक : 9 1940 भाद्रपद

मुखेल संपादक
सुरेश ए. शेणै

उप संपादक
पी. मनोहर

कोशाधिकारि
के. विजयन

वाँगडी
प्रो. जी. मोहन राव

न्यायोपदेशक
अड.वी.एन. वसन्त कुमार

प्रचार-प्रसार
टी. आर. सदानन्द भट

Layout by :
K. Santhosh
Mob : 9895212521

मुखचित्र : 08.07.18, चिलड्रन्स पार्क, एरणाकुळम :- अखिल भारतीय कोंकणी परिशदेचे "80 वे संस्थापना दीस" मनाव्लो। एदीं चित्रं...
(आभार : एन. बालकृष्ण मल्या, कोच्ची)

लेखनान्तुली मतां त्या त्या बरोवप्याचीं

प्रति - ₹ 5/-
वार्षीक - ₹ 60/-

संपादकीय

"कोंकणी मृतभाषा जांव्ना"

तरा-तरा कोंकणीचे कार्यक्रम देश-विदेशान्तु जत्ता अस्स। नाटक, हरिकथा, यक्षगान, सेमिनार, नृत्य, कविसंगम...। पुस्तक प्रकाशन अनि प्रदर्शनि जत्ता अस्स। शाळेन्तु कोंकणी सिकेय्तायि। डाक्टरेट (PhD) थांयि मेळ्ळेलीं अस्सयि। साहित्य अकादमी पुरस्कार, सरस्वती सम्मान, ज्ञानपीठ पुरस्कार मेळ्ळेलीं अस्सय। मासिका, दैनिक, शब्दकोश इत्यादि अस्सयीचि। सांगचे कसले म्हळ्यार, कोंकणीचे नाना क्षेत्रान्तु विकास जत्ता अस्स म्होणु।

अनिकयि संगतायि कोंकणी मृत भाषा जत्तली खंय। हक्का कसलोयि अर्थु ना।

कोंकणी मोगी चड अस्सय। कोंकणी जनानि भाषेचे विषयान्तु अभिमानु पावल्यार मात्र पूरो। अम्का "ना, ना, कांयि ना" म्होणु संगून भोव्नत्तिलें राबल्यार पूरो। सग्ग सम जत्ता। धैर्य धरायि।

।। जय कोंकणी ।।

कोच्ची, 01-09-2018 सुरेश ए. शेणै, मुखेल संपादक.

Rajesh Achari

9048331177

VINAYAKA JEWELLERY WORKS

മാല, കൈചെയിൻ,നെക്ലേസ്, വളകൾ, മോതിരങ്ങൾ, കമ്മലുകൾ, ലോക്കറ്റുകൾ, ജിംക്കകൾ, മൂക്കുത്തികൾ,
പേൾ, വൈരം, പവിഴം, മരതകം, സ്വർണ്ണ, ആഭരണകൂടുകളുകൾ, ഭാഗ്യവസ്തുകളുകൾ, നവരത്നമോതിരം എന്നിവ (916) സ്വർണ്ണത്തിൽ പണിയു കൊടുക്കപ്പെടും.
കൊണ്ടു 96.5 ഗ്രാമിൽ പണിയ വസ്തുകൾ മുഹൂർത്തം, ഗുരുതിയുകൾ, ഏലസ്സുകൾ, പരുമോപം, കൈമുണി, പണ്ടങ്ങൾ എന്നിവ വിൽക്കപ്പെടും
ഓർഡർചെയ്യുന്നവർക്കു വരിപ്പടു നാണയങ്ങളും,മുണ്ടി, ചുവരക്കം, കമ്മലുത്തം, ജിംക്കം, മാലകൾ സ്വർണ്ണത്തിലും വെള്ളിയിലും പണിയു കൊടുക്കപ്പെടും

Cherlai bazar

Kochi - 682002

आगस्ट 12 क मूळावे शाळेंतु (Primary Schools) कोंकणी शिकोवंचाक अस्सिल्ले केरळ सरकाराले आदेश मेळ्नु पन्नास वर्ष पुर्तीं जल्लीं। 12.08.68 क तँ ह्यो आदेशु जारी केल्लोलो। हज्जे उडगासाक जाव्नूयि कोंकणी मान्यता दिसाचे (आगस्ट 20) अनुबन्ध जाव्नूयि टी.डी.एल.पी. अनि टी.डी.जी.एल.पी. स्कूळान्तु 'कोंकणी पुस्तक विभाग' आरांभूचे उद्देश्यान एकेकि अरमालि दिंव्चाक जाव्नु कोंकणी केन्द्र-गोश्रीपुर संस्थेन निर्णयु कळळो म्हुण खबर।

22-07.18 जनार्द्दन देवस्थानाच्या अगरसाळ, अमरावती, कोच्ची :- अमर सतसंग संस्थेन घडेय्लेले कार्यावळींत "श्रीराम पट्टाभिषेक" कोंकणी काव्याचेरि आर. एस. भास्कर हन्नि भाषण दिल्लें। विविध परिक्षेंतु जैतिवंत सतसंग विद्यार्थ्यांक देवस्थानाचे अधिकारि अजित आर. शेटी हन्नि उपहार भेटेय्ले।

12.7.18, अनि अत्तँ कोंकणीन राज्यसभान्तूयि उलोव्यात। कोंकणी सयत डोंगरी, काश्मीरि, संथाली, सिंधि अस्सि पांच भाषेंचोयि राज्यसभेन्तु प्रयोगु कोर्यात म्हळेली सुचोवणी जल्ली।

22.7.18, फॉमेंतो हाळ, श्री सरस्वती वाचन मंदिराची तिस्सरि माळि :- गोंय राज्य कला संस्कृती संचालनालयाचो पालव घेव्नु कोंकणी लेखक संघान पांचवो वर्धापन दिस्सा निमितान 'लेखक मेळ' घडोव्नु हळ्ळो। हे कार्यावळींत 'कवनां-चवनां' ही प्रातिनिधीक कविता संग्रह अनि "लेखक" अंक उजवाडाय्ले।

05.8.18, दादा बोरकार सभाघर, सांखळी (गोंय) :- कोंकणी सेवा केन्द्र सांखळी वतीन 32 चे सर्गेस्त शंकर भांडारी यादस्तिक भांगरा पदक अनि इनामां (संस्थान तलार कोंकणी विपयांतु धावे, बारावे, पदवी परीक्षेन्तु भांगरा पदक अनि इनामां फावो जल्लेल्या विद्यार्थियांक) वितरण केल्लें।

13.8.18 :- कोंकणी भाशा मंडलाची वर्सुकी (वार्षिक) 'शणै गोंयबाब कथामाळ', केन्द्र पांवड्चार (तलार) गोंय भरच्या विंगड विंगड केन्द्रांचेर घडून एयली। सुमार 4000 सर्तक (मत्सरार्थी) वांटेकार जल्ले। 19.8.18 क जिल्ला अनि संस्थान तल मत्सर मडगांवचे कोंकणी भवनान्तु जल्लें।

केरळा सर्वकलाशालेचे बी.कोम. परीक्षेन्तु आलपुषा नाषणल कोळेज विद्यार्थिनी कु. **वर्षा एस.नायक** हिक्का प्रथम रांक प्राप्त जल्लें। आलपुषा सुजीर त्रिविक्रमन अनि उषा हंगेली सुपुत्रि तं।

11.08.18 क डी. डी. मलयाळम चानलान्तु कर्कडक पारायणान्तु कोंकणी रामचरित मानस पारायण कोर्चि खबर दाकेयली। रामकृष्ण किणि, के. अनन्त भट अनि बिन्धु जयप्रकाश हन्तु भागीदार जल्लीं।

With best compliments from :
ॐ नमो वेंकटेशाय
N. K. BHAT
NAGPUR
Mob : 9423565083
'जीएसबी कोंकणी समग्र विश्वकोश'
Please visit the website www.gsbkonkanipedia.org

संत केशवदासालि हितोपदेश कथा – 38

प्रो. वी. शिवानन्द भट,
पंचाब्जपुरम

"मुक्तीचें द्वार"

एक दिवसा एक कुरडो एक दुर्गान्तु भित्तरि सिरकलो। ताका कशी कोर्नु भायर गेल्यारि पूरो म्हणु दिसलें। ते दुर्गाक केवल एक द्वार असा म्हणु मनां कोर्नु ताणे भित्तीक स्पर्शु कोर्नु सन्त चोंवकूक आरांभिलें। वोचूनु-वोचूनु तो द्वाराचे समीप पावलो। सहसा फटीरि खोरजु खेल्लें। तो फाटि खरपीता-खरपीता मुक्कारि गेल्लो। दुर्भाग्यवशात् द्वार सोणु गेल्लें। पुनः ताका चोंवकूका जल्लें। अज्ञानी मनीषु कुरड्यावरीचि। विकासक्रमाचे भित्त्येक स्पर्शु कोर्नु तो मुक्तीचे द्वाराचे समीप पांवता। दुर्भाग्यवशात् लौकिक सुखाचो खोरजु ताका मुक्तीचे द्वारान्तु प्रवेश कोरूक दीना। अतः ताणे पुनः पुनर्जन्मान्तु भ्रमण कोरका जत्ता।

सन्देश : अमी विवेकसहित, लौकिक सुखाचे अनी इंद्रिय सुखाचे वशीभूत जाव्नत्तिल्लें, जीवनयापन कोरका। जल्यारि हे मानव-जीवनान्तु थकूनु अमकां मुक्ति प्राप्त कोर्यात।

औषद पंक्ति - 79

अज्जेलीं वोक्कदा

(मुत्तश्शि वैद्यं)
सुशीला टी. भट्, कोच्ची

एद्दी अच्छट (अचूक) एक्कौषधां :

क्षुद्र जीवींगेले डंसन (चाबप / Bite) :- गान्दारली मूसु, म्होवा मूसु, कांट्या घोणी, विच्चू इत्यादी क्षुद्र जीवियानी डंसु मारल्यार दाटूच हींग कालोवन लायल्यार पूरो. उज्जो येवपाकय, दूकीकय तत्काल शमन मेळतलें.

सबसी कोण्डुळ्याचे पल्ले [**കർലകം, കരളകം, ഈശ്വരമൂലി, ഗരുഡക്കൊടി** / Indian Birthwort (*Aristolochia indica*)] तंदूळ्यांत वट्टून घल्यारीय चांग औषध तां. (जल्यारी सर्पा विष हंतु कांय येना)

With best compliments from :
imc The Complete Digital Store
International Marketing Co.
39/4755 A, IMC Tower, Madhavan Nair Road,
Ravipuram Jn., Ernakulam, Cochin - 16.
Tel : 0484-4135000,4135001, 3018068,
3018067, 3018070, 3018069, 2374820
Fax : 0484 2374820
E-mail : imc@asianetonline.net
AUTHORISED DISTRIBUTOR FOR DELL AND SONY
Dealers in Computers, Peripherals, Network Solutions

With best compliments from :

MEI

For all your requirement in Electro-Medical Equipment in the field of Psychiatry, Physical Medicine Alternate Medicine and Cardiology

Contact :

Mohan's Electronics & Illuminators

941/44, Parinamam Road, Kaloor, Kochi - 17

Phone : 0484 2530788 9847335788

E-mail : dasmohan60@gmail.com

Please visit our Website for full range of Products :
www.mohansmedico.com

AMBIS DISTRIBUTORS

CC. 8/1216, T. D. North Gate, Kochi - 2

Distributors of ELITE CAKES

Prop : R. KRISHNAKUMAR NAIK
Ph : 9388505339

Sister Concern :

AMBI'S RESTAURANT

CC. 8/1216 A, T. D. North Gate, Kochi - 2.

Morning : 8 a.m. to 10 a.m. Evening : 3.30 p.m. to 8.30 p.m.

സ്പെഷ്യൽ ഐറ്റംസ് :-

പോളെ - അഡ്സറാചെ, ഖർബസാചെ, ബജ്ജെചെ, മസിംഗാപത്തിയെചെ, കേബേജാചെ, നവ്ധാന്യാചെ

പുട്ട് - ഒർവ്വാചെ, ഗോവാചെ, ചെമ്പാ ഒർവ്വാചെ

ഉഡ്ദാ അപ്പെ, ബൺസ്, കേള്യാ ഹൽവോ, ഹിട്ടു, പത്തർവോഡൊ.

With best compliments from :
VITOPS digital
Photo & Video
Vitop Complex, Mahakavi Bharathiyar Road,
Ernakulam, Kochi - 682 035, Kerala.

Wedding
Photo Book
Video Coverage
C.C.T.V.
Modelling
Urgent Passport Photo.

Prop. : V. Upendranath Prabhu
Mob : 9846048622
Off : 0484 4850622
Res : 0484 2368622

हें तुमका कळता व्हे?

कोंकण्यांगेले आचार-विचार

- सुशीला त्रिविक्रम भट, कोच्ची

"कान विन्दप - कर्ण वेधं..."

कर्ण वेध कोरूक वच्चे चेरडाक सकाणीच अंगाक-मत्याक तेल अनीक लावनु न्हाणेयतलीं. शुभ्र वस्त्र घालनु देवा कुडींतु व्होर्नु देवाक पांय घालयतलीं. अधिकय घराचे तुळसी मुक्कारि चेरडाक बेस्सोन्नु तां कान विन्दप; अंवसूले व्होन्टींतु जावो एक माणायेरि बेस्सोन्नु जावो तां तें करप. एक दिवली सर्व वत्योय जोळोवनु तुळसी मुक्कारि दवरप. फोवु गोड सोयि इत्यादीक घालनु कल्लोन्नु एक अयदनांतु काडून चेरडाचे मुक्कारि जाव्नु दवरप. चेरडाचे हथांतु पिक्कल्ले केळ्याचो एक फोणोय धरयतलीं. आमंत्रित बन्धु-बांधवांले सानिध्यारि तं कान विन्दप शुभ समयारि चंवकप. कर्ण वेधानन्तर चेरडा कर्यान कान विन्दिल्ले व्यक्त्याक दक्षिण सहित वीडो दीवेयतलीं. मगीर एक्कडे जाल्लेली जनां चेरडाक वीडो जावनूय, खेळचे खेळ जावनूय, वस्त्र जावनूय पारितोषिक दित्तलीं.

सोन्नारु जावो कान विन्दपान्तु प्राविण्य अस्सिल्यो सुमंगली म्हलगडी बायल मनीषं जावो तं कान विन्दुच्चीं व्यक्ती. एक भागाक सोपूर मोन्नें अस्सिल्लो, तंब्याचो अर्ध अंगूल (इंच) दिग्गायि अस्सिल्लो "कंटो" तं कान विन्दूक अस्सिल्लें उपकरण जाव्नु उपयोगु करप अस्सिल्लें. थोगडी जनां निंबींचो कंटो उपयोगु करतालीं जावनूय दिक्किल्लें अस्सा. कंटयाचे मग्गील भागान भंगरा फुल्लियेचो दोण्णो (दण्डो) चढयतलीं. कन्नाचे पळियेरि विन्दूच्चो भागु, गंदान, गोपीचन्दनान, पेनसीलान इत्यानय अंकित करतलीं. त्या अंकित केल्लेले भागाचान फुल्ली चढयलोलो कंटयाचो मोन्या भागु चढयतलीं. वेजुवांतुल्यान फुल्लियेचो दोण्णो चोणु जल्यार होळूची कंटो निसरावनु कडतलीं. घडी भित्तरि ही प्रक्रिया चमकतली. चेरडाले रण्यांतु भरसी दुस्सेरो कानूय विन्दूनु जत्तोलो. प्रथम उज्जो मगीर दावो. विन्दून जल्यारि वेजवाकडे नरलेला थेंबो सोडतलीं. चेरडालें रण्णे राबून जत्तरी तं ऊंच संगील्ले लेकान वीडो, दक्षिणा इत्यादी दीवप. आमंत्रित जनांकय, कान विन्दिल्याकय सुभिक्ष जावनु खाण उद्दाक दित्तलीं; फोवु, केळींय विरकितलीं.

With best compliments from :
KARTHIKA TIMBER TRADERS
Timber Merchants & Commision Agents
9/1006 (9/1004 B-New) Anakettu Parambu, Pandikudy Road, Cochin - 682 002
Ernakulam (Dist.), Kerala. E-mail : karthika_2008@vsnl.net

R. Venkateswara Pai
Mob : 9847200121
9656210695
Ph : 0484 2210695

Suppliers & Manufacturers of Rubber Wood Packing Cases and Materials

With best compliments from :

Phone : 09947524933

asianpaints
colourworld

PAINTSHADES

N. H. Thuravoor P. O., Cherthala - 688 532

भक्तालो नाथु

- कु. अञ्जली किणी, कोच्ची

भक्तालो नाथु तूं द्वारकानाथु
भक्तालो श्वासु तूं श्री श्रीनिवासु
भद्र तुगेले हत्तान्तु मेजो ह्यो हातु
रोडचे ह्ये चेरडाक तूंचि तां आवसु।

जन्म अनेक घेवनु येंवचाक ह्ये जीवाक
तुजे गुण वैभवांचे कीर्तन कोरूक
कृपा करी देवा दी वरदान
तुजे पद कमलांचेरि मक्का स्थान।

जन्म बन्धांचे संग क्षण भरान सरता
तूंचि तां शरण म्हुण ह्यो जीवु विसरता
दया करी देवा त्रिभुवन नायका
तुजे नाम सदा जिब्बेरि जांवका।

आदगति गुंतिले काव्यमाला

- नागेष अण्वेकर, कारवार

मोद कितले भोरन अस्सा
भेद लेखचे नाकरे मणता
साधु मार्ग धरका सगटनी बग्गिरे
जात पात हांतु रिगनाशिं

सूणे

- कु. ऋषिका वी. प्रभु, कोच्ची

तक्का चोय्लारि भीति दिस्ता
राति-दीसु जग्गो पड्ता
काळे दोळे काळें आंग
मन्नांतु भित्तरि बहु चांग।

जीब भायर विस्कळाव्नु
श्वासु काणु भायर सोणु
सर्व दिक्कान कानु दीव्नु
सूणे तें बेस्सल्यां।

तगेलगि खेळूनक्कायि
चड लगि वच्चूनक्कायि
वॅळकि नत्तिले जनांक दिकिल्यारि
तें भोंकून भिस्राव्नु धंडाय्तायि।

यजमानाचेरि स्नेहु सबार
मोगु तगेलो अपार
शौर्य तज्जे भयंकर
रूप तगेले गंभीर।

"भांगरभूंय" कोंकणी दिनपत्र
वच्चायि ओणलैन :
epaper.thegoan.net

With best compliments from :

BHATT'S TIFFIN BOX

PURE VEGETARIAN

R. G. Pai Road, Kochi - 682 002.

Mob : 9846048094
9037901749
9037898519
9995215792

7.30 - 11.a.m	4.30 - 9.30 p. m.
Puttu-Kadala Iddly- Sambhar Vada-Chatni Poori - Masala Idiyappam	Battura, Dosa Items, Parotta & Chinese Food Items etc...

विश्व मानव महात्मजी-23

कृष्ण नारायण नायक, कोच्ची

"बोर युद्ध आनि नन्तर"

ब्रिटीषकारि आनि बोराचे (दक्षिण आफ्रिक्यान्तूले डच्चकारि) जावनु युद्ध फुटलें। गान्धीजीली सहानुभूति बोरांचेरि तं अस्सिलि। पुण ब्रिटीषराज्या प्रजा दिकून तांगेले भागाक राबूका आपतकालीन कर्तव्य म्हुण दिस्सलें। जीव त्यागाचे भय जावो इम्मेक सरि ना अस्सिलें जल्यारीयि अकारण अन्यालें रगत सिंवडांवचें सोसूचें भूषण न्हय म्हुणूयि कळतालें। भारतीय जनांक जांवचे तितूले एकडे केल्ले। सगटयि आम्बुलन्स कोर्स सिक्कीलीं। 1100 जणालें त्या संघान, जीवापायु सरि लेकान्तु काणत्तिलें, समर्थ सेवन सन्दर्भोचित निर्वहण केल्लें। तें सगटालेयि वाकाण्सपाक पात्र जालें। तेदोळ पर्यान भारतीय भीरु म्हळीली मुद्रा ब्रिटीषांनी पर्तीलि। मस्त ब्रिटीष सैनिकांलागि गांधीजीक सम्पर्कु जालो। हुंग-हुंकार तांका कोणाक ना अस्सिलो। अंग भंग चेंच्चप मारपेटान्तु आय्यिल्यांक तेत्ते वेळेरि सेवा शुश्रूषा पावौंचाक काळेले प्रयत्नारि तें बहु आभार जालें।

भारतीय सेवन संघान्तुल्यांक व्होड मानसान्तर आयलें। कोणाक एकमेकालगि जाळ, गर्व, झगडें, जाति भेदु ना जालें। युद्धभूमि वातावरणान्तु मस्त अनुभव गुणपाठ ते सिकीले। देवु एकु, तो सगटांक राकता - ही भावना सुदृढ आनि जाग्रत जालि। युद्ध दृश्य अविस्मरणीय आनि परम सत्य दर्शक जालिं। स्नेहु, विश्वासु तन्चान्तु प्रबल जालो। संघाचान्तु दोष चूकि कांयि दिकल्यारि तेत्ते वेळेरिचि गान्धीजीन सांगून समझायलें। युद्ध समाप्त जालें जल्यारीयि संघडित संघ प्रवर्तन उत्साहान मुकारि व्हेलें। अवकाश अधिकार अनुभसूक आग्रहु पांवतल्यानि त्या बगेक अर्हतायि आर्जन कोर्का म्हुण उडगास केलो। यूरोप्यानि वासु कोर्चे लेका वसत्यो इच्छा पांवतल्यानि त्यो स्वच्छ सुन्दर शुद्ध चन्द राकूक सिकूका। वासस्थल आकर्षक राकूक... यें सग मनान्तु केलें। उतूलकी सभ्यलोकु जगान्तु आस, चांगी संस्कृति सिकूका म्हुण जाणैलें। आळसे अव्यवस्थित, लांगडे पांगडे जल्यारि अवगणित खण्डित जत्तलेचि म्हुण मुनदेकि दिली। तजान संघान्तुले मूर्ख-मर्कड मतीचेयि जागे जाले। उतलीचि प्रेम प्रीति तान्चेरि राकतले गान्धीजीक अनुकरण करूक ते सन्त फाव सिद्ध योग्य जाले। ❋

With best compliments from : Phone : 2877682

രുചിയേറും
ഭക്ഷണത്തിന്

KAMMATH HOTEL
(VEGETARIAN ONLY)
ERAMALLOOR P. O.

With best compliments from : **Phone : 9847275478**

COCHIN VINYLS

8/1813, Town Hall Road, Koovappadom, Cochin - 2.

Mfrs. of : POLYTHENE BAGS, SHEETS, COLOUR TUBINGS, L. D. GROCERY COVERS, BLACK GARBAGE BAGS (1ST QUALITY), H. M. GROCERY COVERS, H.M. SILKY SHEETS & L. D. RUBBER RAINGUARDING SHEETS

संत कबीरदास दोहा -

एन. लक्ष्मण मल्या, कोच्ची

"माँगन मरन समान है, मत कोई माँगो भीख।
माँगन ते मरना भला, यह सद्गुरु की सीख।।"

मग्गप मरणा समान तॅं। तें दिक्कूनु कोणैयीं जल्यारीयि भीख मग्गूक नज्ज। मग्गूचे पस्सी चांग मोर्चें तँ। यो उपदेशु सद्गुरूलो तँ।

अद्ध्वानाचे फल्

- वसन्तकुमारी पी. एस., कोच्ची

बंगाळान्तु चन्द्रदास म्होणु नाँव पवलोलो एकु व्यापारि अस्सिल्लो। एक दीसु गोकुल म्होणु नांवाचो एकु मामु चन्द्रदासा लग्गि एवनु "इत्तेंय सहायु कोर्का, काँई निवृत्ति नत्तिल्यान तं" म्होणु संगीलें। चन्द्रदासान गोकुलाचे हत्तांतु एकि पट्टॅळि दिक्कीलि। "ते इत्ते?" म्होणु निंवगिल्याक, "कोणेकि दिल्लेले भात्त तं" म्होणु गोकुलान संगीले। चन्द्रदासान ते भात्त काणु घेव्नु गोकुलाक पाँच रुप्याचे दुड्ड दिल्ले। एकि मूष्टि भत्ताक पाँच रुप्या दुड्ड म्होणु आश्चर्य दिस्सूनु तो पोर्तूनु गेल्लो।

एदे काळ भोग्गले। एकु दीसु फल्ले जंवचाक उट्टाव्नु एव्वाक गोकुलान तग्गेले जगलेरि एकु साकु वोरोवूयि, एकि दुड्डुवाचि पट्टॅळीयि, एक बर्प्पयि दिक्कीले। तज्जेरि - "हे गोकुला, तूवें तेद्दूस मक्का दिल्लेले भात्त चाँग जाति बिय्याळ त अस्सिल्ले। हाँवे ते मिग्गेले गद्यान्तु ओयलें। तन्तु थकूनु मक्का चाँग फल मेळळें। एदें भात हाँवे विक्कीलें। एदें वोंव्वाक दवलें। एदेंचि ओरोवु केल्लो। तज्जे एकु भागूयि, लाभाचो एकु वण्टोयि तुक्कायि पावेंयलो।" म्होणु बरेयल्या।

ते दिक्कूचानिक गोकुलाक मनान्तु जल्लें - "कठिनाद्ध्वान तं उन्नतीक कारण" म्होणु। तेद्दूस थकूनु तोवोयि कठिनाद्ध्वान कोर्नु जीवन काडूक सिक्कीलो।

With best compliments from : **Prop : M. Vinod Kamath**
Mob : 97445 34426

ASHIRWAD TEA SHOP

Vegetarian

Opp. Syndicate Bank, North Cherlai, Kochi - 682 002.

With best compliments from :

Phone : 2384678, 3042529
Res : 2371326
Mob : 98953 00868

VASUDEV AGENCIES

40/8740, T. D. East Sannidhi Road, Ernakulam, Kochi - 682 035

GI Fittings, CP Bathroom Fittings, GM Valves & Cocks, PVC Pipes, PVC Valves, Pipe Fittings

जो जो कृष्णा....

- लता रंग मल्लन, माळा

जो जो कृष्णा जो जो
जो जो कृष्णा जो जो
देवकीलो पुत्रु जल्लो
यशोधेक वड्डोंवचाक दिल्लो।
मामु कंसाक मारुक कालु जावनु एयिल्लो
यमकालु जावनु एयिल्लो (जो जो...)

गोविन्दा रामा कृष्णा गोपकुमारा कृष्णा
नन्दमुकुन्द कृष्णा गोकुल बालकृष्णा
गोकुल बालकृष्णा (जो जो...)

सच्चिदानन्द देवा अच्युतानन्द देवा
अनाथनाथ देवा आपल्बान्धवा देवा
आपल्बान्धवा देवा (जो जो...)

धरी आमचेरी प्रेम

- आर. एस. भास्कर, कोच्ची

केन्ना केन्ना जगाक
जाता भारु अधरमाचो
तेन्ना भगवंता तूं
घेत्ता अवतारु

मनुशाले रूप घेत्ता
जीवजाळ जाता
भूंयचेरी येवनु तूं
वैभव दाखयता

सज्जनाच्या उद्धाराक
आयलो तूं जनार्दना
धरी आमचेरी प्रेम सदां
नाका आमका आनी कांयी।

चौपदि

- एन. सदानन्द कम्मत, कोच्ची

अजामिळाक मोक्षाक जल्ले नारायण नाम
प्रहळादा रक्षेक जल्ले नारायण नाम
नारदाले जिब्बेरि सदा नारायण नाम
कलियुगान्तु नमन सदा नारायण नाम

अय्किल्लि रस्पति

न्हल्यारि घाणि वत्ता म्होणु कोण की संगीलेलें ?
24 घण्टेयि उदकान्तु अस्सिले मसळेंचि घाणि ना जत्ता बी वे ?

With best compliments from :

Phone : 0488 2432666

Mallaya Jewellers

Ipe Building,
OTTUPARA (THRICHUR DIST.)

With best Compliments from :
JUICE BAR
North Cherlai, Near T. D. High School,
Kochi - 682 002
Contact : 9633558414
7356230260
We are accepting Party orders for all functions
Kulukki Sarbath
Kulukki Soda
Ice Cream Kulukki
Cold Coffee
Smoothies
Mocktails
Mojito etc..

गोकुलाष्टमी

- एम.एल. रवीन्द्रनाथ हेगडन, एट्टुमानूर

आनन्द करायि तुम्मी आनन्द करायि
गींत म्हणायि तुम्मी गींत म्हणायि
नांच करायि तुम्मी नांच करायि
पीतांबर न्हेस्सूनु तुम्मी नांच करायि

फॅळारु खाव्नु तुम्मी नांच करायि
पंचगदायि पीव्नु तुम्मी नांच करायि
कंकण घाल्नु तुम्मी नांच करायि
पैंजॅळो घाल्नु तुम्मी नांच करायि

धोलु वज्जून तुम्मी नांच करायि
ताळु मार्नु तुम्मी नांच करायि
हातु वज्जूनु तुम्मी नांच करायि
दण्डु मार्नु तुम्मी नांच करायि

पिर्लूक वज्जूनु तुम्मी नांच करायि
झिंग्ळि मार्नु तुम्मी नांच करायि
गोकुलाष्टमी तुम्मी गोड करायि
कृष्णालो दीसु तुम्मी आनन्दु करायि.

एक प्रयोजनप्रद कोंकणी वेबसैट :
konkaniwordnet.unigoa.ac.in

पुस्तक प्रकाशन

✤ 15.7.2018 कृष्णा रघुनाथ शेट्ये सावयकार विद्यालयाचे सभाघर, वळवय - सावयवेरें (गोंय):- 'वसाड' (कविता संग्रह)-अशोक रंगा शिलकार।

✤ 21.7.2018 राजीव कला मंदिराच्या कॉन्फरन्स हॉळ, फोंडा :- कोंकणीन्तु अनुवादित (अणकारित) 5 पुस्तकँ सयत 10 पुस्तकाँचे प्रकाशन जल्लें। 'आत्मनाद'-भगवंत रमेश वेळुस्कार, 'यशोधरा' (दीर्घ काव्य)- हेमा नायक, 'आयक द्रौपदी' (खंड काव्य)- हेमा नायक, 'फक्त तूंच' -माधव बोरकार, 'गॅलरीतलं आकाश'-नयना आडारकार ह्यीं ती कोंकणीन्तु अणकारित 5 पुस्तकँ।

✤ नविं दोनि पुस्तकँ - 'वरयन दिसलें' (गितां-कवितांचो झेलो)-संतोष दत्ता नायक, 'रंगवोली' (कविता संग्रह)-परेश नरेन्द्र कामत।

गोंय आनी केरळ कोंकणींतले अंतर

धग - फोगु / धोग्गु - एन. बालकृष्ण मल्या, कोच्ची
कुडकुडपाची - कडकडो एवंचि
वेंग - आलिंगन/ पोट्टोव्नु धरप
हिसपाक धरप - लेकाक काडप
इपश्टा (विपश्टा)/ हालउपाद्रे - त्रास / कष्ट / संकष्ट
फांतोडेर - फल्फल्यार

Email: universalpacks17@gmail.com
sreerp87@gmail.com
With best compliments from :
UNIVERSAL PACKS
Mob : 9846129199
9995447839
Res : 0484 2783839
13/186A, (9/301 New), Eroor Main Road, Eroor South,Tripunithura, Cochin 682 306
Manufactures of: Multicolour Printed Duplex Boxes, Brouchers, Sticker etc...
Dealers of : Bio Degradable Bags, PP Covers, LDPE Covers, Carry Bags, Trash Bags, Shopping Bags, Laminated Pouches etc.

बायलाँ खातिर (ददल्यांकय) - उषा आर. भट, हैदराबाद

ओळ्या हल्वो

सामग्री

1. पिक्कल्लिं नेन्द्रबाळिं केळिं - ½ कि.
2. शक्कर - 450 ग्रां
3. तूप - 250 ग्रां
4. एळु - 5

केळ्याचि सालि काणु सोल्लेय्लेलिं केळिं चारि कोर्नु दिग्गायेन चीर्नु, पत्तळ कुटके कोर्का, अनीक तुप्पान्तु भज्जूनु काडका। शक्कर सूत एवु पर्यन्त पांकु कोर्नु, तन्तु केळ्याचे कुटके घाल्नु चाळका। विस्कळ एक वट्टें काणु, तूप सारोव्नु ते वट्ट्यान्तु यें भज्जूनु कळ्ळोलो हल्वो पूराय उप्परतूका। अनीक हून अस्तनाचि, कयल्यातान पतळांवका। एळु सोल काणु, एळाचि कॅणि, उणेचि शक्कर घाल्नु (एळाचि कॅणि उड्डून वच्चूनत्तिल्लें रब्बूचे खत्तीरि आनी लानी पुड्डी जाव्नु मेळचे खात्तिर) धड्डाव्नु पिट्टो कोर्नु, हलव्या वॅयरि फप्पूडका।

पाँच-छे दिवस पर्यन्त यो हल्वो वायट जावनत्तिलें रब्तोलो) एळा संगेचि सोल्लँ चाये पल्यांतु घाल्नु दव्वर्ल्यारि, ते पल्यानि करचे चायेक एळाचो परिमळु मेळतलो।

सुभाषित

प्रो. के.एन.आर.भट
कोच्ची

"संपूर्ण कुम्भो न करोति शब्दम्
अर्धो घटो घोषमुपैति नूनम्।
विद्वान् कुलीनो न करोती गर्वम्
अल्पो जनो जल्पति साट्टहासम्।।"

संपूर्ण जाव्नु भोर्नु अस्सिल्लो कोळसो अनुचित सन्दर्भांचेरि निशब्द रबता। पुण, अर्ध भर्लोलो कोळसो जल्यारि जनगणाचे मध्ये व्होडु शब्दु करनु तज्जो उपस्थिति सर्वांकयि जाणोव्नु घेत्ता। प्रबुद्ध गुणसंपन्न जन आनी कुलीन पुरुष तंगेले विद्वत्वान्तु जावो, कुल महिमेन्तु जावो गर्व करनायि। अल्पि जन (संस्कार शून्य जन) तॅं अट्टहासु आनी जल्पन (अर्थु नत्तिल्ले अनुचित, असमयारि व्होड्डान उल्लोंचे) करतले।

With best compliments from :
Proprietor :
Sivaram B. Prabhu
Phone : 0484 - 2381342
Mob : 98470 56521
PRABHU'S Banana
Wholesale Banana Merchant
Basin Road, Ernakulam, Kochi - 682 035

गुल्लीयो कित्ति सांगताय - 52

एन. बालकृष्ण मल्या, कोच्ची

दशा आनी अन्तर्दशा

(व = वर्ष मा = मास दि - दिवस)

ग्रह	सूर्य	चन्द्र	कुज	राहु	गुरु	शनि	बुध	केतु	शुक्र
	व. मा. दी.	व. मा. दी.	व. मा. दी.	व. मा. दी.	व. मा. दी.	व. मा. दी.	व. मा. दी.	व. मा. दी.	व. मा. दी.
सूर्य	0 3 18	0 6 0	0 4 6	0 10 24	0 9 18	0 11 12	0 10 6	0 4 6	1 0 0
चन्द्र	0 6 0	0 10 0	0 7 0	1 6 0	1 4 0	1 7 0	1 5 0	0 7 0	1 8 0
कुज	0 4 6	0 7 0	0 4 27	1 0 18	0 11 6	1 1 9	0 11 27	0 4 27	1 2 0
राहु	0 10 24	1 6 0	1 0 18	2 8 12	2 4 24	2 10 6	2 6 18	1 0 18	3 0 0
गुरु	0 9 18	1 4 0	0 11 6	2 4 24	2 1 18	2 6 12	2 3 6	0 11 6	2 8 0
शनि	0 11 12	1 7 0	1 1 9	2 10 6	2 6 12	3 0 3	2 8 9	2 4 27	0 11 27
बुध	0 10 6	1 5 0	0 11 27	2 6 18	2 3 6	2 8 9	2 4 27	0 11 27	2 10 0
केतु	0 4 6	0 7 0	0 4 27	1 0 18	0 11 6	1 1 9	0 11 27	0 4 27	1 2 0
शुक्र	1 0 0	1 8 0	1 2 0	3 0 0	2 8 6	3 2 0	2 10 0	1 2 0	3 4 0
सगट कांरनु	6 0 0	10 0 0	7 0 0	18 0 0	16 0 0	19 0 0	17 0 0	7 0 0	20 0 0

With best compliments from :

Prithvinatha Pai
Mob : 9746830015

MASTER FOODS

Pai's Home Products, Aluva

Anything..... Anywhere..... Anytime....

भूमीचें भाग्य (गीन्तु)

- वी. सुरेष शेणै, कोच्ची

सुख शीतळ तें शुभ सुप्रभात
शुभमंगळ दिव्य सूर्यप्रभाव
भूपाळ रागान शुद्धसंगीत
जाग्गेय्ता भूमीक सप्तस्वरान (2) (सुख)
सस्य-फल-वृक्ष-पक्षी-मृग जीवजाल
भूमीदेवीक तें दिल्लें देवान
सूर्याग्नितापान्तु भज्जूचे तिक्का
परसीता मोगान सप्तसमुद्रान (2) (सुख)
शतकोटी पर्वतान सुभिक्ष तें प्रतलें
नवरत्नान भर्लेलें सम्पुष्ट उदरें
वसन्त-ग्रीष्म-वर्षादि ऋतूनें
सत्तें धर्ता तिका सप्तवर्णानें (2) (सुख)
हृदयस्थानारि भारत देश
उत्तमश्रेष्ठ यें सुन्दर देश
सनातन धर्मु तो दिल्लो लोकाक
ज्ञानप्रदान केल्यां सप्तऋषिवर्यांन (2) (सुख)

कारवार आकाशवाणीन्तु मेय 3 क थकून सग्ग विरस्ताराचे देनपारां 12.30 धोनुं 1.00 थांयि 30 मिनिटाचे कोंकणी कार्यक्रम प्रसारण जत्ता।

दीस गेलो

- सुनिल पालकार, नावशी-गोंय

धरतरेक मेळून आयज दीस गेलो
फोडून पाशाणाक पाझर दीस गेलो
सतत पेडटी धवरली पंण्टेंतली ज्योत
करून काळखाचें विसर्जन दीस गेलो
दिली नदर धरूंक सत्याची कास
घेवन हिशोभ कर्मांचो दीस गेलो
गर्वाचें घर केलें मातये भरवण
दिवन कीट उज्याची दीस गेलो
आयलें त्राण चलोवंक आयुश्याचो रथ
दाखोवन वाट मुखावेली दीस गेलो
घुस्मटून जीव जालो सामको कासावीस
पुसून काळोख मनातलो दीस गेलो

चेर्डुवांलि चित्रँ

कु. विस्मया वी. कम्मत (6)। कोच्ची विनोद वी. कम्मत अनि अश्वती हांगेलि सुपुत्री।

With best compliments from :

PRASAD S.
Mob : 98476 75125

VASANTHA JEWELLERY WORKS
Cherlai Bazar Road, Kochi - 682 002.
We undertake Gold 916 and Silver Ornaments

ശുദ്ധമായ വെള്ളിയിൽ തീർത്ത വഴിപാട് സാധനങ്ങൾ ലഭ്യമാണ്.

എല്ലാവിധ സ്വർണ്ണം, വെള്ളി ആഭരണങ്ങൾ പണിതുകൊടുക്കുന്ന കൊച്ചിയിലെ വിശ്വസ്ത സ്ഥാപനം. ഓർഡർ പ്രകാരം ജന്മനക്ഷത്ര കല്ലുകൾ, ലക്കി സ്റ്റോൺസ്, ക്രിസ്റ്റൽ, പേൾസ്, കോറൽസ് എന്നിവ ലഭ്യമാണ്.

With best compliments from :
Email : naikdistributors.pharma@gmail.com
Phone : 0484 - 2337506
2346098
2753030

NAIK DISTRIBUTORS
(PHARMACEUTICALS)

45/283, Kuthappady Road, Thammanam, Ernakulam, Kochi - 682 032

रस्पति - आर. के. प्रकाश, पळ्ळूर

Dr. P. N. N. सिंह
डॉ. प्रश्नु ना नरसिंह
SSLC, PDC, BSc., MBBS (3 times)

कण्सो वासु - डॉक्टर, दान्त घस्सूनत्तिलेंच मक्का दन्तरक्षा करूक जत्तले वे ?

डॉक्टर - प्रश्नु ना, सगय दान्तय काडोव्नु एक आयदनान्तु काणु "रक्षा" केल्यार पूरो।

* * * *

अर्ध बोध सुरेशु : डॉक्टरमामु, हांव त भगवद्गीता, प्रस्ताव केल्लेले म्होणु दिसता। एक्चुवली मुर्तमचो कृष्णु भी वें हांव ?

डॉक्टर : प्रश्नु ना, वखद दित्ता। भित्तरि अस्सिलो कंसु भायर एत्तलो।

आळें (കടങ്കഥ / Riddles)

एक वस्तु... ना म्होणु
डॉक्टरान संगील्यारि सन्तोषु,
रेषना अंगडीन्तु संगील्यारि दुःख जत्ता।

पैंडार / सक्कर

परणी म्हण्णी

- श्रीदेवी सुरेश प्रभु, कोच्ची

- खिट्टां भरसि लूटि।
- रूकु वंकूडो कि अच्चारि लंगडो।
- उष्टे हत्तान कायळ्याक अम्बुण्णा।
- निद्देलेले मज्जॅरॅ विन्दुराक धॅरीतॅ वे ?
- दामु अस्सिल्यांक सोयरिं चड।

कोंकणी - മലയാളം - English

- शैलेष कम्मत. एम., कोच्ची

सांग - കായ / വിത്തുറ - Pod
मिर्सांग/ मिर्यासांग - മുളക് - Chilli/ Chilly
तर्नि मिर्सांग/ जीवि सांग - പച്ചമുളക് - Green Chilly
धोण्णे मिर्सांग - ക്യാപ്സിക്കം - Bell Pepper / Capsicum
सुक्कि मिर्सांग - ഉണക്ക മുളക് - Dried Chilly
कान्तारि मिर्सांग -കാന്താരി മുളക് - Birds eye Chili
मिडकेसांग - കൊത്തമര - Cluster Bean / Guar
मशिंगासांग - മുരിങ്ങാക്ക - Drumstick

With best compliments from :
Sree Balaji Curtains
N. Cherlai, Kochi - 2. www.keralaspicy.com
Mob : 9745201545, 9645001545 Office : 3068255
durolex Sulfax Kurl-on
Curtain works, Upholstery works, Blains works, Bamboo Curtains & All kinds of furnishing works, Aluminium Fabrication, Sintex works, Mosquito Netlon works

With best compliments from :
PATANJALI
DIYA STORES
South Cherlai, Near Sangeetha Hospital, Cochin - 2
PRODUCTS:
Patanjali
Himalaya
Amul
Banjaras
Dry Fruits
Sri Sri
Jude Antony Vincent
Phone : 8129915556
E mail : jude.kv@gmail.com
Himalaya
HERBAL HEALTHCARE
Amul

एन. वासुदेव प्रभु (1908 - 22.9.1992)

-एन. माधव रावु, कोच्ची

एन. वी. प्रभुमाम म्हळ्यार छटने उडगासु एंवचे "आयि अनि नतूरँ" म्हळेली "कोंकण जनता" मासिकेरि येत्तालि स्थिरपंक्ति तँ। मगीरि उडगासु येत्तलो "सप्तगिरि" तँ। जीवित सगळेंचि कार्यरत अस्सिलीं ह्यीं वैकम गाँवान्तु जन्माक अयले। बप्पूसु नारायण प्रभु अनि आवसु द्रौपदि। सिकवण बी.ए., बी.एड.। लोर्ड कृष्णा बांकान्तु प्रबंधक (मानेजर) जाव्नु, मगीरि कोल्लम एक स्कूळान्तु अध्यापक अस्सिले। हन्नि सुमति अनि कलावली अस्सी दोग जणांक व्हर्डीक कोर्नु घेत्तलीं। तंचेरि 3 (चेल्ले) अनि 8 (3 चेल्ले 5 चेल्लीयो) चेर्डुवं जल्लीं।

"सन्ध्यावन्दनवुं देवपूजयुं" म्हळेले पुस्तक (दोनि आवर्ति छापीलें), अनि "स्तोत्रवृन्दम्" (विविध स्तोत्र रचून, श्लोकांचे इंग्लीष अर्थु दीव्नु) छापून प्रचारु केल्लो। तस्सीचि "सप्तगिरि" म्हळेले तिरुपति मासिकेचोयि प्रचारु केल्लो।

"कोंकण जनता" मासिकेरि सुर्वेक थकून बरोवप अस्सिलें। समकि संगील्यारि तंगेलि कृति नत्तिल्ले कोंकण जनता देवलोना म्होणु संगूयात। "आयि अनि नत्तूरँ" म्हळेली सुदीर्घ पंक्ति मासिकेचो फट्टी वासो (മടക്കു) तँ अस्सिल्लो। नन्तना इतर कृतियोयि येत्तालि। कविता - (कंस निग्रहु, पद्माक्ष...); लेखनँ - (तुळसी, कोंकणी भास...); काणियो - (मक्का व्हर्डीक नक्का, कायळो अनि गुर्बजि....); चित्रीकरण - (सुखलोलुप...); चेर्डुवांक व्होडि काणि - (सुंसुमी वामन किणियालो लोक संचारु); नर्मभावना - (तिष्ठन मूत्रस्य विप्रस्य धावन...); पुस्तक निरुपण - (साळग्राम लक्षण रत्नाकर, ज्ञानाचीं पोवळीं (Pearls of Wisdom) अस्सि सग्ग। जल्यार तंगेले एक सरि कोंकणी पुस्तक देवले ना म्हळेले दुःख सत्य तँ। 84 वर्ष भूमीरि अस्सून तन्नि केल्लेले कोंकणी सेवन कोणाक विसरूक जाव्ना। तंगेली कृतियो पुस्तक रूपारि छापून एतल्यो म्होणूचि अम्का आशा पावंया।

Vasudeva Kamath B.
Proprietor
With best compliments from :
A-One Marketing
Mob : 9249415098
9249933652
Opp. Narasimha Prasad Kalyana Mandapam, North Cherlai, Kochi - 682 002
Dealers in : Watches (Sonata, Fastrack, HMT, Titex, Fancy Watches) Ajantha Clocks, Orpat Time Pieces and Calculators, Casio Calculators, Beetel Phones, Mobile Phone Accessories, Watch Straps, Toys, Gift Items & Sports Items.
SALES & SERVICE

कृष्णाष्टमि

- टी. उमेश भट्, कोच्ची

श्रावण मासान्तु कृष्णाष्टमि पूजन
पत्म पुराण प्रकारेण पूजन
उपवासु धोर्नु संकल्पु कोर्नु
अष्टमि रोहिणीक कृष्णाक पूजन

अलंकारु कृष्णाक कमल माल्यान
उपचार दित्ताय मन्त्रोच्चारान
नानाविध पत्रान सुगन्ध पुष्पान
अर्चन करताय तुळसी दळान

नवनीत सट्टु निवेद्य समर्पण
ईश्वर प्रार्थनेन अर्घ्यप्रदान
पापक्षयार्थ तीर्थ प्राशन
संपूर्ण जत्ता अष्टमी पूजन। *

21.7.18, फा. आग्नेल काळेज, पिलार (गोंय):- कोंकणी अनि चरित्र विभाग एकडे मेळनु कोंकणी भास अनि साहित्य विषयान्तु एक भाषण परंपरा घडोन्नु हळ्ळी।

कोर्ट सभाघर, क्रांतिगुरु श्यामजी कृष्ण वर्मा कच्छ विश्वविद्यालय, भुज (गुजरात) :- ह्यें विद्यालययि साहित्य अकादेमीयि एकडे मेळनु 4, 5 आगस्ट 2018 क "पूर्वोत्तरी एवं पश्चिमी भारतीय साहित्यिक सम्मिलन" घडेय्लें। विविध सत्रांतु जाव्नु, डॉ. पूर्णानंद च्यारी, प्रो. नित्यानन्द नाईक, रमेश घाडी, डॉ. भूषण भावे अनि विन्सी क्वाड्रस कोंकणी प्रतिनिधी अस्सिलीं।

सेमिनार हाळ, पचुंगा यूनिवर्सिटी काळेज, आइजोल, मिजोरम :- हन्नीयि साहित्य अकादेमीयि एकडे मेळनु 17-18 आगस्ट 2018 क घडेय्लेले "अखिल भारतीय लेखक सम्मिलन" न्तु 18 क जल्लेले "भारत में महिला लेखन-यात्रा" सत्रांतु अन्वेशा सिंगबल कोंकणी प्रतिनिधी अस्सिलि।

आजि न्हंय तरि फायि

- के. अनन्त भट्ट, कोच्ची

आजि न्हंय तरि फायि जातले, कष्ट आमचे दूरा।
बेजारु सोडका धैर्य धरका, काम करका पूरा।।प.।।
राति-दीसु सिंपिल्ले मात्रान, झाडारि फळ तें जायना।
ऋतु आयल्यारि फूल-फळ जात्ता, समयाक भिवचाक कांय ना।।1।।
जावचे वेळारि जातलें सर्वयि, चांगि प्रतीक्षा करका।
जीवन म्हणचें सुख-दुःख भोगचें, शान्ति-समाधान धरका।।2।।
चांगि प्रतीक्षा ती मानवांक, सर्व बरेंपण हाडता।
मागशीं-मुकारि शुभप्रतीक्षा, प्रगतिचे पथारि धाडता।।3।।

माजरा पिल्लाचे मागणि

- यु. के. पै, पुत्तूर

माजरा पील्ला माजरा पील्ला
खत्तवे तुंव इडलि
इडलि गिडलि नाकरे अन्ना
माक्का प्रीति मसळि *

SREEDHAR K. G.
Insurance & Financial Advisor
Email : sreedharlic@gmail.com
With best compliments from:
abhivridhi Financial Solutions
Your health & wealth our concerns
Tel : (R) 2238439
Mob : 98475 21218
94465 68439
LIC
SBI MUTUAL FUND A partner for life.
HDFC MUTUAL FUND
RELIANCE Mutual Fund
ICICI PRUDENTIAL MUTUAL FUND
XVIII/539-D, "Sumithra", Near Vethala Temple, Palluruthy, Kochi - 682 006.

Facilities available :

General Medicine
General Surgery
Obstetrics & Gynecology
Infertility
Laparoscopic Surgery
Paediatrics & Neonatology
Orthopaedic Surgery
E.N.T
Digital X-Ray
E.C.G
Laboratory Services
Utrasound Scanning
Physical Therapy & Rehabilitation

Sangeeth Hospital
Keeping you well
Since 1992

No. 5/1496, South Cherlai,
Mattancherry, Cochin – 682002
Phone : 0484 – 2224943, 2225806
22118997, 2227852.
email : info@sangeethhospital.com
Web : www.sangeethhospital.com

Reg. No. KERKON/2012/45527
Vol. No. 7 Issue No. 9
Rs. 5/- No of Pages: 20
Published by : KERALA KONKANI ACADEMY, KOCHI

SPANDAN

Registered KL/EKM/732/2018-20
Licence No. KL/CR/EKM/WPP-22/2018-20
Licensed to Post Without Prepayment
Date of Posting 10. 09. 2018

Always. LOWEST PRICE . BEST BRANDS . BEST SERVICE . GENUINE OFFERS . GENUINE PRIZES

Pai Mobiles

Pai INTERNATIONAL

Pai DIGITAL

With Best Compliments

Pai International: Bangalore, Mangalore, Udupi, Hassan, Chikkamagaluru, Chitradurga, Kundapura, Bhattkal, Shivamogga, Hubli, Belgaum, Hyderabad

Pai Mobiles: Bangalore, Mandya, Mysore, Hyderabad

Pai Digital: Bangalore

Service / Helpline: 080-42464343

Printed and published by Suresh A. Shenoi on behalf of Kerala Konkani Academy and
Printed at M/s. Prakash Process, Srinivasa Mallan Road, Ernakulam, Kochi - 682 035, Ph: 2350960 and
Published at 8/28, Santheri, 1st Floor, Opp. M.S.C. Bank Ltd., Cherlai Road, Kochi - 682 002. Editor - Suresh A. Shenoi